

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 46.150/1
VAN 26 MAART 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 6 maart 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de bijlagen I en II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten", heeft het volgende advies gegeven:

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe de bijlagen I en II van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, te wijzigen.
2. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door artikel 35, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

1. In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient ook melding te worden gemaakt van het koninklijk besluit van 28 november 2008, waarbij eveneens bijlage I van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 werd gewijzigd.
2. Aangezien van de te wijzigen bijlage I reeds melding wordt gemaakt in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp, kunnen de woorden "van dezelfde bijlage" telkens worden geschrapt in de inleidende zin van de onderdelen van dat artikel.
3. In artikel 1, 3/, van het ontwerp dienen de Nederlandse en de Franse tekst van plaats te wisselen.

Artikel 2

1. Bijlage II van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 werd niet gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 2008 doch wel bij het koninklijk besluit van 12 november 2008. De inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp dient in die zin te worden aangepast.

2. De inleidende zin van artikel 2, 5/, van het ontwerp redigere men als volgt:

"In hoofdstuk V wordt tussen de hulpstoffen «lactose (certa) (propharex)» en «lavandulae aetheroleum (certa)» de volgende hulpstof ingevoegd:".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, M. TISON,	assessoren van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. SOMERS, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 46.150/1
DU 26 MARS 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 6 mars 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant les annexes I et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés", a donné l'avis suivant:

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend modifier les annexes I et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés.
2. Le projet tire son fondement juridique de l'article 35, §§ 1^{er} et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

1. La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet doit aussi faire mention de l'arrêté royal du 28 novembre 2008 qui a également modifié l'annexe I de l'arrêté royal du 12 octobre 2004.
2. Dès lors que la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet mentionne déjà l'annexe I à modifier, les mots "de la même annexe" peuvent chaque fois être supprimés dans la phrase liminaire des subdivisions de cet article.
3. À l'article 1^{er}, 3/, du projet, les textes français et néerlandais doivent être permutés.

Article 2

1. L'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 n'a pas été modifiée par l'arrêté royal du 16 mars 2008 mais par l'arrêté royal du 12 novembre 2008. La phrase liminaire de l'article 2 du projet doit être adaptée dans ce sens.

2. On rédigera la phrase liminaire de l'article 2, 5/, du projet, comme suit:

"Au chapitre V, entre les excipients «lactose (certa) (propharex)» et «lavandulae aetheroleum (certa)» l'excipient suivant est ajouté:".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX,	assesseurs de la
	M. TISON,	section de législation,
Madame	M. VERSCHRAEGHEN,	greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Mme A. SOMERS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME